Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 14,067, 1 ta' Diċembru, 1982
Taqsima A

MALTA

ATT Nru. XVII ta' l-1982

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1982 dwar Indħil Barrani.

ACT No. XVII of 1982

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Foreign Interference Act, 1982.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

1 ta' Diċembru, 1982

ATT Nru. XVII ta' l-1982

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1982 dwar Indħil Barrani.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Att dwar Indħil Barrani u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Att ta' l-1982 dwar Indħil Barrani, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

2. Minnufih wara s-subartikolu (4) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali għandu jiżdied is-subartikolu ġdid li ġej:

"(5) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma japplikawx għal ħidma li tikkonsisti fl-użu u t-tħaddim ta' stazzjon tax-xandir u li titmexxa skond ftehim mal-Gvern approvat b'Riżoluzzjoni tal-Kamra tad-Deputati, kemm-il darba dak il-ftehim ma jkunx waqaf mis-seħħ jew mill-effett tiegħu jew il-ħidma tkun qed titmexxa għal kollox skond il-ftehim approvat; u għal dan il-fini dikjarazzjoni mill-Ministru pubblikata fil-Gazzetta tkun prova konklużiva tal-fatti hekk dikjarati.".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 68 tat-30 ta' Novembru, 1982.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

AGATHA BARBARA
President

1st December, 1982

ACT No. XVII of 1982

AN ACT to amend the Foreign Interference Act, 1982.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Foreign Interference (Amendment) Act, 1982, and shall be read and construed as one with the Foreign Interference Act, 1982, hereinafter referred to as "the principal Act". Short title.

2. Immediately after subsection (4) of section 3 of the principal Act there shall be added the following new subsection: Amendment of section 3 of the principal Act.

"(5) The provisions of subsection (1) of this section shall not apply to an activity consisting in the use and operation of a broadcasting station and carried on in pursuance of an agreement with the Government approved by a Resolution of the House of Representatives, unless such agreement has ceased to be operative or to have effect or the activity is not carried on strictly in compliance with the approved agreement; and for this purpose a declaration by the Minister published in the Gazette shall be conclusive evidence of the facts so declared.".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 68 of the 30th November, 1982.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives

Ippubblikat mit-Taqsima tat-Taghrif — Kastilja — *Published by the Information Division — Kastilja*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*